

NONLINEAR TRANSFORMATIONS OF VOLTERRA TYPE IN WIENER SPACE⁽¹⁾

BY

R. H. CAMERON AND R. E. FAGEN

1. Introduction. In a previous paper by Cameron and Martin [2]⁽²⁾, the behavior of Wiener integrals under transformations of the form

$$(1.1) \quad T: y(t) = x(t) + \Lambda(x|t)$$

was studied, and theorems giving a formula for the transformation of Wiener integrals (in particular, Theorem A below) were obtained, where $\Lambda(x|t)$ was a (generally nonlinear) functional depending on the function x and the number t and satisfying certain smoothness conditions. (The number t ranges over the interval $I: 0 \leq t \leq 1$, and the function x ranges over a measurable set Γ of the space C of continuous functions on I which vanish at $t=0$.) The primary smoothness condition on Λ was that it be of smooth variation in a Hilbert neighborhood of each point of the set Γ , according to the following definition.

DEFINITION 1. A functional $\Lambda(x|t)$ defined on $S \otimes I$, where S is a convex subset of C open in the uniform topology, will be said to be "of smooth variation" if its first variation

$$(1.2) \quad \delta\Lambda(x|t|y) \equiv \frac{\partial}{\partial v} \Lambda(x + vy|t)_{v=0}$$

exists for all (x, t, y) in $S \otimes I \otimes C$ and is representable in the form

$$(1.3) \quad \delta\Lambda(x|t|y) = \int_0^1 K(x|t, s)y(s)ds, \quad (x, t, y) \in S \otimes I \otimes C;$$

where $K(x|t, s)$ is continuous in (x, t, s) throughout $S \otimes I^2$ (continuity in x being understood in the uniform topology). The functional $K(x|t, s)$ will be called "the kernel of the variation of $\Lambda(x|t)$." It is of course the classical Volterra derivative of the functional Λ . (See [3, p. 49].)

It turns out, however, that the functionals Λ which are of the "Volterra type," i.e., which depend on integrals with variable upper limit, do not usually satisfy the condition, though they may satisfy all but the continuity condition on K . Thus, if

Presented to the Society, April 25, 1953; received by the editors October 30, 1952.

⁽¹⁾ Research sponsored by the Office of Ordnance Research, U.S. Army, under contract DA-11-022-ORD-489.

⁽²⁾ Numbers in brackets refer to the references at the end of the paper.

$$(1.4) \quad \Lambda(x|t) = \int_0^t f(t, s, x(s)) ds,$$

where $f(t, s, u)$ and $f_u(t, s, u)$ are continuous in $I^2 \otimes (-\infty, \infty)$, we have

$$\delta\Lambda(x|t, y) = \int_0^t f_u(t, s, x(s)) y(s) ds,$$

which can be written in the form (1.3) if

$$(1.5) \quad K(x|t, s) = \begin{cases} f_u(t, s, x(s)) & \text{if } 0 \leq s < t \leq 1, \\ 0 & \text{if } 0 \leq t < s \leq 1. \end{cases}$$

But this shows that (1.4) cannot be of smooth variation unless f satisfies the highly artificial condition

$$(1.6) \quad f_u(t, t, x(t)) = 0$$

for $t \in I$ and each x in S .

In order to be able to handle functionals of the form (1.4) which do not satisfy (1.6), we shall consider in this paper functionals of semi-smooth variation, defined as follows.

DEFINITION 2. A functional $\Lambda(x|t)$ defined on $S \otimes I$, where S is a convex subset of C open in the uniform topology, will be said to be "of semi-smooth variation" if its first variation (1.2) exists for all (x, t, y) in $S \otimes I \otimes C$ and is representable in the form (1.3), where

$$(1.7) \quad K(x|t, s) = \begin{cases} K^1(x|t, s) & \text{when } 0 \leq t < s \leq 1, \\ 2^{-1}K^1(x|t, s) + 2^{-1}K^2(x|t, s) & \text{when } 0 \leq s = t \leq 1, \\ K^2(x|t, s) & \text{when } 0 \leq s < t \leq 1, \end{cases}$$

and K^1 and K^2 are continuous in (x, t, s) throughout $S \otimes \{0 \leq t \leq s \leq 1\}$ and $S \otimes \{0 \leq s \leq t \leq 1\}$ respectively (continuity in x meaning continuity in the uniform topology). Again, K is "the kernel of the variation of Λ ."

It is clear that the functional (1.4) satisfies this definition if S is a uniform sphere and if in (1.5) we put $K(x|t, t) = 2^{-1}f_u(t, t, x(t))$; and this illustrates the fact that the class of semi-smooth functionals is considerably wider than the class of smooth functionals. (We shall later see that the convention in (1.7) which requires the value on the diagonal to be the average of the right and left limits is not merely arbitrary, but actually plays an important role in simplifying our transformation formula.)

In this paper we shall so extend the transformation formula of [2] that it can be applied to transformations involving functionals of semi-smooth variation. Moreover our results will be more general from another standpoint which is likely to be important in applications; namely, we shall require only that our conditions on $\Lambda(x|t)$ and $K(x|t, s)$ shall hold in a uniform neighborhood

of each point of our region under consideration instead of a Hilbert neighborhood. It is interesting that the very methods of attack we use in dealing with the primary generalization to functionals of semi-smooth variation also yield this relaxation of the topological requirements. Since the statement of the earlier theorem involved both topologies in an essential way, the present theorem is not only more general but also simpler and less confusing. Finally, it will be noted that this same method of attack permits us to make less restrictive requirements on the kernel K .

TERMINOLOGY AND NOTATION. *It shall hereafter be understood that all topological terms are to be interpreted in the uniform topology for C unless otherwise specified. The Hilbert and uniform norms will be denoted respectively by $||$ and $|||$. Moreover Stieltjes integrals are to be interpreted as Riemann-Stieltjes integrals unless otherwise specified. Finally, derivatives will be denoted by the differential notation or by subscripts—never by primes. Thus, in this paper $x(t)$ and $x'(t)$ are simply two unrelated functions. The same applies to sets, where S and S' may be any two unrelated sets.*

In order to obtain a result of any sort under the new conditions, it has been found necessary to introduce a new concept, which is in a certain sense a modification of the Stieltjes integral.

DEFINITION 3. *Let $F(x|t)$ be a functional defined for x and t on $S \otimes I$ (where S is an open subset of C) and integrable in t for each x . Let x_ϵ be the lower ϵ -smoothing of x :*

$$(1.8) \quad x_\epsilon(t) = \frac{1}{\epsilon} \int_{t-\epsilon}^t x(s) ds \quad [x(t) = 0 \text{ if } t < 0]$$

and let $F_\epsilon(x|t)$ be the upper smoothing of $F(x_\epsilon|t)$:

$$(1.9) \quad F_\epsilon(x|t) = \frac{1}{\epsilon} \int_t^{t+\epsilon} F(x_\epsilon|s) ds$$

(where $F(x|s)$ is understood to be constant for s on $1 \leq s < \infty$ and fixed x). Then we define "the functional principal value of the Stieltjes integral of F with respect to $x(t)$ " to be the following limit, if it exists (as a finite number):

$$(1.10) \quad \int_0^1 F(x|t) d^*x(t) = \lim_{\epsilon \rightarrow 0^+} \int_0^1 F_\epsilon(x|t) dx(t).$$

This definition of course leads to the question of existence and interpretation. The following two theorems which we shall prove in §2 supply information sufficient for our purposes in the discussions to follow. Theorem 1 deals with the general $F(x|t)$ satisfying rather strong smoothness conditions, while Theorem 2 deals with a more specialized $F(x|t)$ (a type arising in connection with the application of the transformation theory to (1.4)), under less restrictive smoothness conditions.

THEOREM 1. Let $F(x|t)$ be defined on $S \otimes I$, where S is a neighborhood of a fixed point $x_0 \in C$, let $F(x|t)$ be integrable in t on I for each $x \in S$, and let $F(x|1)$ be continuous in x at $x = x_0$. Then we have

$$(1.11) \quad \int_0^1 F(x_0|t) d^*x_0(t) = \int_0^1 F(x_0|t) dx_0(t),$$

provided that $\int_0^1 F(x|t) dx(t)$ exists for $x \in S$ and is continuous at $x = x_0$. In particular, this condition will be fulfilled if $F(x|t)$ is of bounded variation on I for each $x \in S$ and $\text{var}_{t \in I} [F(x|t) - F(x_0|t)] \rightarrow 0$ as $x \rightarrow x_0$.

THEOREM 2. If $F(x|t) = f(t, x(t))$, where $f(t, u)$ and $\partial f(t, u)/\partial t$ are continuous in (t, u) on $I \otimes (-\infty, \infty)$, then the functional principal value of the Stieltjes integral of F with respect to $x(t)$ exists for each $x \in C$ and has the value

$$(1.12) \quad \int_0^1 F(x|t) d^*x(t) = g(1, x(1)) - \int_0^1 g_t(t, x(t)) dt,$$

where

$$(1.13) \quad g(t, u) = \int_0^u f(t, v) dv$$

and

$$g_t(t, u) = \partial g(t, u)/\partial t.$$

We now state the most important results of this paper, which are two transformation theorems; Theorem 3 being a local theorem and Theorem 4 the corresponding nonlocalized theorem.

THEOREM 3. Let S_0 be a sphere in C with center x_0 and let $\Lambda(x|t)$ be of semi-smooth variation in $S_0 \otimes I$ with kernel $K(x|t, s)$. Let Λ and K satisfy the following seven conditions:

(1.14.1) $\Lambda(x|t) \in C$ when $x \in S_0$ and $\Lambda_t(x|t) \equiv \partial \Lambda(x|t)/\partial t$ exists and is continuous in (x, t) on $S_0 \otimes I$.

(1.14.2) $K(x|0, s) = 0$ for $(x, s) \in S_0 \otimes (0, 1]$.

(1.14.3) For each fixed $t \in I$, $\|K(x_1|t, \cdot) - K(x_2|t, \cdot)\| \rightarrow 0$ uniformly $x_1, x_2 \in S_0$ as $\|x_1 - x_2\| \rightarrow 0$.

(1.14.4) $K(x|t, s)$ is bounded for $x \in S_0$ and $s, t \in I$.

(1.14.5) $D(x_0) \neq 0$; where $D(x)$ denotes the Fredholm determinant

$$D(x) = 1 + \sum_{r=1}^{\infty} \frac{1}{r!} \int_0^1 \begin{pmatrix} y \\ \cdot \end{pmatrix} \cdot \int_0^1 \begin{vmatrix} K(x|s_1, s_1) & \cdots & K(x|s_1, s_r) \\ \cdot & \cdot & \cdot \\ K(x|s_r, s_1) & \cdots & K(x|s_r, s_r) \end{vmatrix} ds_1 \cdots ds_r.$$

$$(1.14.6) \quad \int_0^1 \Lambda_t(x|t) d^*x(t) \text{ exists for almost all } x \in S_0.$$

$$(1.14.7) \quad \int_0^1 \left[\frac{\partial}{\partial t} \Lambda_\epsilon(x|t) \right] dx(t) \quad \text{is defined and bounded below in } (x, \epsilon)$$

on $S_0 \otimes (0, \epsilon_0)$ for some positive $\epsilon_0 < 1/2$.

Then there exists a sphere S with center x_0 such that if Γ is any Wiener measurable subset of S , its transform $T\Gamma$ by the transformation T of (1.1) is Wiener measurable. Moreover if $F(y)$ is any Wiener measurable functional on $T\Gamma$ that makes either side of the following exist, both sides exist and they are equal:

$$(1.15) \quad \int_{T\Gamma}^W F(y) d_w y = \int_{\Gamma}^W F(x + \Lambda(x|\cdot)) \exp \left\{ -2 \int_0^1 \Lambda_t(x|t) d^* x(t) - \int_0^1 [\Lambda_t(x|t)]^2 dt \right\} |D(x)| d_w x.$$

We call attention here to the fact that this formula holds by virtue of the convention that on the diagonal $s=t$, K is the average of K^1 and K^2 . The value of the determinant actually depends on the value of K on the diagonal, and a different convention would render the formula (1.15) incorrect.

THEOREM 4. *Let Γ be any Wiener measurable subset of C , and assume that the transformation T of (1.1) takes Γ into $T\Gamma$ in a 1-to-1 manner and that Λ is of semi-smooth variation in $S_0 \otimes I$ for a neighborhood $S_0 = S_0(x_0)$ of each point x_0 of Γ . Assume further that the conditions (1.14.1)–(1.14.7) hold in S_0 for each $x_0 \in \Gamma$. Then $T\Gamma$ is also a Wiener measurable set; and if $F(y)$ is a Wiener measurable functional that makes either side of (1.15) exist, they both exist and are equal.*

Our method of attack in proving these transformation theorems will be the following. We shall apply the results of the previous paper [2] to a family of “smoothed” transformations which we shall show satisfy all the hypotheses of Theorem V of that paper. By a limiting argument we shall show that this yields the desired formula locally under slightly more restricted conditions on $K(x|t, s)$. This result (Theorem 3a) then leads to a correspondingly restricted form of Theorem 4 (Theorem 4a), by an argument identical with the one used in [2] to obtain its Theorem V from its Theorem IV. A second application of the “smoothing” argument leads from Theorem 4a to Theorem 3; and Theorem 4 follows from 3 in the same way that 4a followed from 3a.

The authors wish to thank W. T. Martin for checking our results at an intermediate stage.

2. Functional principal values of Stieltjes integrals. We now proceed to establish Theorems 1 and 2.

Proof of Theorem 1. Let

$$(2.1) \quad G_F[x] \equiv \int_0^1 F(x|t) dx(t)$$

whenever the functional F and the function x are such that the Riemann-Stieltjes integral exists in the ordinary sense. Then it is clear that

$$G_{F_\epsilon}[x] = \int_0^1 F_\epsilon(x|t) dx(t)$$

exists in some neighborhood of x_0 , for F_ϵ is the smoothing of $F(x_\epsilon|t)$ and is hence absolutely continuous. Moreover, integrating by parts and using the fact that $F(x|s) = F(x|1)$ on $1 \leq s < \infty$, we have

$$\begin{aligned} G_{F_\epsilon}[x] &= \frac{1}{\epsilon} \int_0^1 \int_t^{t+\epsilon} F(x_\epsilon|s) ds dx(t) = \frac{1}{\epsilon} \int_1^{1+\epsilon} F(x_\epsilon|s) ds \cdot x(1) \\ &\quad - \frac{1}{\epsilon} \int_0^1 x(t) [F(x_\epsilon|t+\epsilon) - F(x_\epsilon|t)] dt \\ &= F(x_\epsilon|1)x(1) - \frac{1}{\epsilon} \int_\epsilon^{1+\epsilon} x(t-\epsilon) F(x_\epsilon|t) dt + \frac{1}{\epsilon} \int_0^1 x(t) F(x_\epsilon|t) dt \\ &= \frac{1}{\epsilon} \int_0^{1+\epsilon} [x(t) - x(t-\epsilon)] F(x_\epsilon|t) dt \end{aligned}$$

provided we define $x(t)$ to be constant on $t \leq 0$ and on $1 \leq t$. Thus

$$\begin{aligned} G_{F_\epsilon}[x] &= \int_0^{1+\epsilon} F(x_\epsilon|t) dx_\epsilon(t), \\ G_{F_\epsilon}[x] - G_F[x_\epsilon] &= \int_1^{1+\epsilon} F(x_\epsilon|t) dx_\epsilon(t) = F(x_\epsilon|1) \int_1^{1+\epsilon} dx_\epsilon(t) \\ &= F(x_\epsilon|1) [x_\epsilon(1+\epsilon) - x_\epsilon(1)]. \end{aligned}$$

Since $x_\epsilon \rightarrow x$ and $F(x|1)$ is continuous at $x = x_0$, we have

$$(2.2) \quad \lim_{\epsilon \rightarrow 0+} \{G_{F_\epsilon}[x_0] - G_F[x_{0,\epsilon}]\} = 0.$$

But by hypothesis, $G_F[x]$ is continuous at $x = x_0$, and hence

$$(2.3) \quad \lim_{\epsilon \rightarrow 0+} G_F[x_{0,\epsilon}] = G_F[x_0];$$

and (2.2), (2.3) with (1.10) and (2.1) imply (1.11). Thus the first part of the theorem is established, and the second part follows from the fact that

$$G_F[x] = F(x|1)x(1) - \int_0^1 x(t) dF(x|t),$$

since this implies that

$$\begin{aligned} |G_F[x] - G_F[x_0]| &\leq |F(x|1)x(1) - F(x_0|1)x_0(1)| \\ &\quad + |||x - x_0||| \varlimsup_{t \in I} [F(x_0|t)] \\ &\quad + |||x||| \varlimsup_{t \in I} [F(x|t) - F(x_0|t)]. \end{aligned}$$

Thus Theorem 1 is established.

Proof of Theorem 2. By hypothesis it is clear that $F(x|1)$ is continuous for each x in C , and from the proof of Theorem 1 it follows that (2.2) holds. Thus, to establish (1.12) it only remains to show that

$$(2.4) \quad \lim_{\epsilon \rightarrow 0+} G_F[x_\epsilon] = g(1, x(1)) - \int_0^1 g_t(t, x(t)) dt.$$

We first note from (1.13) that $g(t, 0) = 0$ and $g_u(t, u) = f(t, u)$ and that $g_t(t, u) = \int_0^u f_t(t, v) dv$. We now have

$$\begin{aligned} G_F[x_\epsilon] &= \int_0^1 F(x_\epsilon|t) dx_\epsilon(t) = \int_0^1 g_u(t, x_\epsilon(t)) \frac{dx_\epsilon(t)}{dt} dt \\ &= \int_0^1 \left\{ \frac{d}{dt} g(t, x_\epsilon(t)) - g_t(t, x_\epsilon(t)) \right\} dt \\ &= g(1, x_\epsilon(1)) - \int_0^1 g_t(t, x_\epsilon(t)) dt. \end{aligned}$$

Thus clearly (2.4) (and hence (1.12)) follows.

3. Statements of earlier results. Since we shall rely quite heavily on the statement of Theorem V of [2], we shall state it here in complete detail.

THEOREM A. Let Γ be any Wiener measurable subset of C , and assume that the transformation (1.1) takes Γ into $T\Gamma$ in a 1-to-1 manner, and that Λ is of smooth variation in a Hilbert neighborhood $H(x_0)$ of each point x_0 of Γ . Assume further that the following eight conditions hold in $H(x_0)$ for each $x_0 \in \Gamma$:

(3.1.1) $\Lambda(x|t) \in C$ and $\Lambda_t(x|t)$ exists and is of bounded variation in t on I for each $x \in H(x_0)$.

(3.1.2) $K(x|0, s) = 0$ for $(x, s) \in H(x_0) \otimes I$.

(3.1.3) $\|K(x_1|t_1, \cdot) - K(x_2|t_2, \cdot)\| \rightarrow 0$ uniformly for $t_1, t_2 \in I$ and $x_1, x_2 \in H(x_0)$ as $|t_1 - t_2| \rightarrow 0$ and $\|x_1 - x_2\| \rightarrow 0$.

(3.1.4) $\|K(x|t, \cdot)\|$ is bounded in $H(x_0) \otimes I$.

(3.1.5) $D(x_0) \neq 0$.

(3.1.6) $K_t(x|t, s)$ exists and is continuous (uniform topology for x) in $H(x_0) \otimes I^2$.

(3.1.7) $\sup_{t, s \in I} |K_t(x|t, s)|$ (and hence also $\sup_{t, s \in I} |K(x|t, s)|$) is bounded in every subset of $H(x_0)$ which is bounded in the uniform topology.

(3.1.8) $\sup_{s \in I} \text{var}_{t \in I} [K_t(x|t, s)]$ is bounded in every subset of $H(x_0)$ which is bounded in the uniform topology.

Then it follows that TT is Wiener measurable, and furthermore that if $F(y)$ is a Wiener measurable functional that makes either side of the following exist, both sides exist and they are equal:

$$\int_{T\Gamma}^w F(y) d_w y = \int_{\Gamma}^w F(x + \Lambda(x|\cdot)) \exp \left(-2 \int_0^1 \Lambda_t(x|t) dx(t) - \int_0^1 [\Lambda_t(x|t)]^2 dt \right) |D(x)| d_w x.$$

In addition to this theorem we shall need the following lemma which is almost identical with Lemma 1 of [2] in statement and proof.

LEMMA 1. Let $\Lambda(x|t)$ be a functional of semi-smooth variation defined on $S \otimes I$, where S is an open convex subset of C , and let $K(x|t, s)$ be the kernel of its variation. Then if $x_0 \in S$, we have

$$(3.2) \quad \Lambda(x|t) = \Lambda(x_0|t) + \int_0^1 dv \int_0^1 K[x_0 + (x - x_0)v|t, s][x(s) - x_0(s)] ds$$

for all $(x, t) \in S \otimes I$. Moreover the kernel K is completely defined in $S \otimes I^2$ by the functional Λ .

Finally, we state Lemma 2 as a trivial extension of Corollary 3 of Lemma 2 of [1].

LEMMA 2. Let z_0 be a limit point of a set Z in a metric space \mathfrak{S} , let $K(z|t, s)$ be Borel measurable in (t, s) for each $z \in Z$ on $0 < t, s < 1$, let K be bounded on $Z \otimes I^2$, and let $\lim_{z \rightarrow z_0} K(z|t, s) = K(t, s)$ on $0 < t, s < 1$. Then $\lim_{z \rightarrow z_0} D(z) = D$, where $D(z)$ and D are respectively the Fredholm determinants associated with $K(z|t, s)$ and $K(t, s)$, with parameter $\lambda = -1$.

4. **Statements of the restricted theorems.** Before proving Theorems 3 and 4 we shall have to prove the following two weaker theorems.

THEOREM 3a. The conclusion of Theorem 3 holds if we add to the hypothesis the assumption

$$(4.1) \quad \text{var}_{t \in I} [K(x|t, s)] \text{ is finite and is bounded on } S_0 \otimes I.$$

THEOREM 4a. The conclusion of Theorem 4 holds if we add to the hypothesis that condition (4.1) is to hold in $S_0(x_0)$ for each x_0 in Γ .

5. **Behavior of the smoothed Λ and its kernel.** We shall next prove some preliminary lemmas that will be used in establishing Theorem 3a, which is

the crux of the paper. In this section we shall prove Lemmas 3, 4, and 5, which give the behavior of a suitably smoothed modification of Λ .

NOTATION. Let

$$(5.1) \quad \Lambda^\epsilon(x|t) \equiv \Lambda_\epsilon(x|t) - \Lambda_\epsilon(x|0)$$

where Λ_ϵ has the meaning given by the ϵ -subscript notation defined in (1.9). Let T^ϵ denote the transformation

$$T^\epsilon: y(t) = x(t) + \Lambda^\epsilon(x|t);$$

and let Λ^0, K^0, T^0 , and D^0 denote Λ, K, T , and D respectively.

LEMMA 3. Let $\Lambda(x|t)$ satisfy the hypotheses of Theorem 3. Then there is a concentric subsphere S_1 of S_0 and a positive number ϵ_1 such that if $x'_0 \in S_1$ and $0 < \epsilon < \epsilon_1$, $\Lambda^\epsilon(x|t)$ is of smooth variation in some Hilbert neighborhood $H_\epsilon(x'_0)$ of x'_0 . Moreover if $(x, t, s) \in H_\epsilon(x'_0) \otimes I^2$, the variation kernel K^ϵ of Λ^ϵ is given by

$$(5.2) \quad \begin{aligned} K^\epsilon(x|t, s) \\ = \frac{1}{\epsilon^2} \int_s^{\min(s+\epsilon, 1)} \left\{ \int_t^{t+\epsilon} K(x_\epsilon|\tau, u) d\tau - \int_0^\epsilon K(x_\epsilon|\tau, u) d\tau \right\} du. \end{aligned}$$

Proof. As a preliminary step we notice the following result which will be of use in other lemmas as well as this one. Let r_0 be the radius of S_0 and let S_1 be the uniform sphere of center x_0 and radius $r_0/3$. Let $x_{0,\epsilon}(t)$ be the lower ϵ -smoothing of $x_0(t)$; choose $\epsilon_1 > 0$ such that $|||x_{0,\epsilon} - x_0||| < r_0/3$ if $0 < \epsilon < \epsilon_1$; and let $H_\epsilon(x'_0)$ be the Hilbert sphere of radius $(r_0/3)\epsilon^{1/2}$ about x'_0 . Then if $0 < \epsilon < \epsilon_1$ and $x'_0 \in S_1$, we have

$$(5.3) \quad x \in H_\epsilon(x'_0) \rightarrow x_\epsilon \in S_0.$$

For

$$|||x_\epsilon - x_0||| \leq |||x_\epsilon - x'_{0,\epsilon}||| + |||x'_{0,\epsilon} - x_{0,\epsilon}||| + |||x_{0,\epsilon} - x_0|||,$$

and, using the Schwarz inequality for the first term, we see that each term on the right is less than $r_0/3$ under the given circumstances. It is to be noted that the radius of S_1 (namely $r_0/3$) is independent of ϵ ; and it should also be noted that if $x \in H_\epsilon(x'_0)$ we have that $\Lambda(x_\epsilon|t)$ is defined and $\Lambda(y|t)$ is of semi-smooth variation in a set containing $y = x_\epsilon$.

We next show that $\Lambda^\epsilon(x|t)$ is of smooth variation in $H_\epsilon(x'_0)$ and compute its kernel $K^\epsilon(x|t, s)$. Using the definition of Λ^ϵ in (5.1) and (1.2), (1.3), (1.8), (1.9) and the fact that $K(x|s, u) = K(x|s, 1)$ on $1 \leq s < \infty$ and $y(t) = 0$ if $t < 0$, we have for $(x, y, t) \in H_\epsilon(x'_0) \otimes C \otimes I$

$$\begin{aligned} \delta \Lambda^\epsilon(x|t|y) &= \delta \Lambda_\epsilon(x|t|y) + \delta \Lambda_\epsilon(x|0|y), \\ \delta \Lambda_\epsilon(x|t|y) &= \frac{\partial}{\partial v} \left\{ \frac{1}{\epsilon} \int_t^{t+\epsilon} \Lambda(x_\epsilon - vy_\epsilon|\tau) d\tau \right\} \Big|_{v=0} = \frac{1}{\epsilon} \int_t^{t+\epsilon} \delta \Lambda(x_\epsilon|\tau|y_\epsilon) d\tau \end{aligned}$$

$$\begin{aligned}
&= \frac{1}{\epsilon} \int_t^{t+\epsilon} \int_0^1 K(x_\epsilon | \tau, u) y_\epsilon(u) du d\tau \\
&= \frac{1}{\epsilon^2} \int_0^1 \left\{ \int_{u-\epsilon}^u y(s) ds \int_t^{t+\epsilon} K(x_\epsilon | \tau, u) d\tau \right\} du \\
&= \frac{1}{\epsilon^2} \int_0^1 y(s) ds \int_s^{\min(s+\epsilon, 1)} du \int_t^{t+\epsilon} K(x_\epsilon | \tau, u) d\tau.
\end{aligned}$$

Thus $\delta\Lambda^\epsilon$ is of the form (1.3) with kernel K^ϵ given by (5.2), and it follows from the hypotheses on K that K^ϵ is continuous in (x, t, s) throughout $H_\epsilon(x'_0) \otimes I^2$ whenever $x'_0 \in S_1$ and $0 < \epsilon < \epsilon_1$. This completes the proof of the lemma.

In the following lemmas (4-7), the notation introduced in connection with Lemma 3 will be maintained, and it will be assumed in all of them that Λ satisfies the hypotheses of Theorem 3.

LEMMA 4. If B denotes an upper bound for $K(x|t, s)$ in $S_0 \otimes I^2$, we have

$$(5.4) \quad |K^\epsilon(x|t, s)| \leq 2B \text{ for } (x, t, s, \epsilon) \in S_1 \otimes I^2 \otimes [0, \epsilon_1] \text{ and} \\ \text{for } x \in H_\epsilon(x'_0) \text{ with } (x'_0, t, s, \epsilon) \in S_1 \otimes I^2 \otimes (0, \epsilon_1).$$

If $x'_0 \in S_1$ and $0 < \epsilon < \epsilon_1$, then $\Lambda^\epsilon(x|t)$ and $K^\epsilon(x|t, s)$ satisfy conditions (3.1.1)-(3.1.4) and (3.1.6), (3.1.7) (with x'_0 replacing x_0 and H_ϵ replacing H). Moreover if K satisfies condition (4.1), K^ϵ satisfies condition (3.1.8).

Proof. The inequality (5.4) follows trivially from (5.2), (5.3). Each of the conditions can be verified in a straightforward manner, and we shall therefore carry through the verification only for the most difficult one, namely (3.1.3). We observe

$$\begin{aligned}
&\|K^\epsilon(x_1|t_1, \cdot) - K^\epsilon(x_2|t_2, \cdot)\| \leq \| \|K^\epsilon(x_1|t_1, \cdot) - K^\epsilon(x_2|t_2, \cdot)\| \| \\
&= \frac{1}{\epsilon^2} \sup_{s \in I} \left| \int_s^{\min(s+\epsilon, 1)} \left\{ \int_{t_1}^{t_1+\epsilon} K(x_{1,\epsilon} | \tau, u) d\tau \right. \right. \\
&\quad \left. \left. - \int_{t_2}^{t_2+\epsilon} K(x_{2,\epsilon} | \tau, u) d\tau - \int_0^\epsilon [K(x_{1,\epsilon} | \tau, u) - K(x_{2,\epsilon} | \tau, u)] d\tau \right\} du \right| \\
(5.5) \quad &\leq \frac{1}{\epsilon^2} \int_0^1 \left| \int_{t_1}^{t_2} K(x_{1,\epsilon} | \tau, u) d\tau - \int_{t_1+\epsilon}^{t_2+\epsilon} K(x_{1,\epsilon} | \tau, u) d\tau \right| du \\
&\quad + \frac{1}{\epsilon^2} \int_0^1 du \int_{t_2}^{t_2+\epsilon} |K(x_{1,\epsilon} | \tau, u) - K(x_{2,\epsilon} | \tau, u)| d\tau \\
&\quad + \frac{1}{\epsilon^2} \int_0^1 du \int_0^\epsilon |K(x_{1,\epsilon} | \tau, u) - K(x_{2,\epsilon} | \tau, u)| d\tau.
\end{aligned}$$

Now the first term of the last member does not exceed $2\epsilon^{-2}|t_2 - t_1|B$, and by

the Schwarz inequality each of the last two terms of the last member of (5.5) does not exceed

$$\frac{1}{\epsilon^2} \int_0^1 \|K(x_{1,\epsilon} | \tau, \cdot) - K(x_{2,\epsilon} | \tau, \cdot)\| d\tau.$$

Hence by (1.14.3) and (1.14.4) and the principle of bounded convergence it follows that the last two terms of (5.5) approach zero uniformly for $x_1, x_2 \in H_\epsilon(x'_0)$ as $\|x_1 - x_2\| \rightarrow 0$. Thus (3.1.3) holds in $H_\epsilon(x'_0)$. This concludes the proof of Lemma 4.

LEMMA 5. *We have*

$$(5.6.1) \quad \lim_{x \rightarrow x_0} K(x | t, s) = K(x_0 | t, s) \text{ uniformly for } (t, s) \in I^2;$$

$$(5.6.2) \quad \lim_{\epsilon \rightarrow 0^+, x \rightarrow x_0} [K^\epsilon(x | t, s) - K^\epsilon(x_0 | t, s)] = 0 \text{ uniformly for } (t, s) \in I^2;$$

$$(5.6.3) \quad \lim_{\epsilon \rightarrow 0^+, y \rightarrow x} K^\epsilon(y | t, s) = K(x | t, s) \text{ if } (x, t, s) \in S_1 \otimes \{0 < t, s < 1\};$$

$$(5.6.4) \quad \lim_{\epsilon \rightarrow 0^+, y \rightarrow x} \Lambda^\epsilon(y | t) = \Lambda(x | t) \text{ if } (x, t) \in S_1 \otimes I \text{ uniformly in } t \text{ for each } x;$$

$$(5.6.5) \quad \lim_{\epsilon \rightarrow 0^+, y \rightarrow x} D^\epsilon(y) = D(x) \text{ if } x \in S_1.$$

Here D^ϵ denotes the Fredholm determinant associated with K^ϵ .

Proof. Since Λ is of semi-smooth variation, $K^1(x | t, s)$ is continuous in (x, t, s) in $S_0 \otimes \{0 \leq t \leq s \leq 1\}$ and hence for each x in S_0 it is continuous in x uniformly with respect to (t, s) in $\{0 \leq t \leq s \leq 1\}$. The same is true for $K^2(x | t, s)$ in $\{0 \leq s \leq t \leq 1\}$ and for $K^1 + K^2$ on the diagonal $\{0 \leq s = t \leq 1\}$. Hence for each x in S_0 , $K(x | t, s)$ is continuous in x uniformly with respect to (t, s) in I^2 , and in particular, (5.6.1) is established. Moreover, as $x \rightarrow x_0$ and $\epsilon \rightarrow 0^+$, we have $x_{0,\epsilon} \rightarrow x_0$ and $x_\epsilon \rightarrow x_0$ and $K(x_{0,\epsilon} | t, s)$ and $K(x_\epsilon | t, s)$ both approach $K(x_0 | t, s)$ uniformly in t, s . Thus $K(x_\epsilon | t, s) - K(x_{0,\epsilon} | t, s) \rightarrow 0$ uniformly in (t, s) in I^2 , and (5.6.2) follows from (5.2) and (5.6.1).

Again, if $0 < t, s < 1$ and $x, y \in S_1$ and $0 < \epsilon < \min(\epsilon_1, 1 - s)$, we have from (5.2)

$$(5.7) \quad \begin{aligned} K^\epsilon(y | t, s) - K(x | t, s) &= \frac{1}{\epsilon^2} \int_s^{s+\epsilon} \int_t^{t+\epsilon} [K(y_\epsilon | \tau, u) - K(x | t, s)] d\tau du \\ &\quad - \frac{1}{\epsilon^2} \int_s^{s+\epsilon} \int_0^\epsilon K(y_\epsilon | \tau, u) d\tau du. \end{aligned}$$

Since K is continuous in (x, t, s) when $t \neq s$ and since $K(x | 0, s) = 0$, it follows that the two averages in the right member of (5.7) approach zero as $\epsilon \rightarrow 0^+$ and $y \rightarrow x$ (in the uniform topology), provided $t \neq s$. On the other hand, if

$t=s$, we have $K=K^1/2+K^2/2$ and hence for $0<\epsilon<\min(\epsilon_1, t, 1-t)$, $0<t<1$, and $x\in S_1$ we have

$$\begin{aligned} K^\epsilon(y|t, t) - K(x|t, t) &= \frac{1}{\epsilon^2} \int_t^{t+\epsilon} \int_t^u [K^1(y_\epsilon|\tau, u) - K^1(x|t, t)] d\tau du \\ &\quad + \frac{1}{\epsilon^2} \int_t^{t+\epsilon} \int_u^{t+\epsilon} [K^2(y_\epsilon|\tau, u) - K^2(x|t, t)] d\tau du \\ &\quad - \frac{1}{\epsilon^2} \int_t^{t+\epsilon} \int_0^\epsilon K^1(y_\epsilon|\tau, u) d\tau du. \end{aligned}$$

As before, the averages on the right approach zero as $\epsilon\rightarrow 0^+$ and $y\rightarrow x$, and hence, whether $t=s$ or not, we have (5.6.3). Moreover it follows from (5.6.3), (5.4), and Lemma 2 that (5.6.5) holds.

Finally it follows from (1.14.1) that $\Lambda_t(x|t)$ is continuous in (x, t) on $S_0\otimes I$ uniformly in t for each x , and by integration on t that the same is true for Λ . Thus for each $x\in S_1$, $\Lambda(y_\epsilon|s)\rightarrow\Lambda(x|t)$ uniformly in t as $y\rightarrow x$, $s\rightarrow t$, and $\epsilon\rightarrow 0^+$; and hence $\Lambda_\epsilon(y|t)\rightarrow\Lambda(x|t)$ uniformly in t and (5.6.4) holds. Thus the lemma is proved.

6. Behavior of smoothed transformations. We shall now study the smoothed transformation

$$(6.1) \quad T^\epsilon: y(t) = x(t) + \Lambda^\epsilon(x|t).$$

In the following two lemmas, the notation used in Lemma 3 and the hypotheses of Theorem 3 will continue to be understood.

LEMMA 6. *There is a uniform concentric subsphere S_2 of S_1 and a positive $\epsilon_2\leq\epsilon_1$ such that T^ϵ takes S_2 into $T^\epsilon S_2$ in a 1-to-1 manner for each ϵ on $0\leq\epsilon\leq\epsilon_2$. The radius of S_2 is independent of ϵ .*

Proof. Consider the transformation

$$T_1^\epsilon: y(t) = x(t) + \Lambda_1^\epsilon(x|t),$$

where

$$(6.2) \quad \Lambda_1^\epsilon(x|t) = \Lambda^\epsilon(x_0|t) + \int_0^1 K^\epsilon(x_0|t, s) [x(s) - x_0(s)] ds.$$

Now by (5.6.5) and (1.14.5) we can choose a positive $\epsilon_2'\leq\epsilon_1$, a concentric subsphere S_2' of S_1 , and a positive number γ such that

$$(6.3) \quad |D^\epsilon(x)| > \gamma > 0 \quad \text{if } x\in S_2' \text{ and } 0\leq\epsilon\leq\epsilon_2';$$

so it follows from Fredholm theory that the linear transformation T_1^ϵ has a single-valued inverse $(T_1^\epsilon)^{-1}$ over C given by

$$(6.4) \quad (T_1^\epsilon)^{-1}: z(t) = y(t) - \Lambda^\epsilon(x_0 | t) + \int_0^1 k^\epsilon(t, s) [y(s) - x_0(s) - \Lambda^\epsilon(x_0 | t)] ds,$$

where $k^\epsilon(t, s)$ is the Volterra reciprocal kernel of $K^\epsilon(x_0 | t, s)$ and hence satisfies for $0 \leq \epsilon \leq \epsilon'_2$

$$(6.5) \quad k^\epsilon(t, s) + K^\epsilon(x_0 | t, s) = - \int_0^1 k^\epsilon(t, u) K^\epsilon(x_0 | u, s) du.$$

It is easy to show by integral equation theory that $k^\epsilon(t, s)$ is bounded for $(t, s, \epsilon) \in I^2 \otimes [0, \epsilon'_2]$ since we have already shown in (5.4) and (6.3) that $K^\epsilon(x_0 | t, s)$ and $[D^\epsilon(x_0)]^{-1}$ are. Let

$$(6.6) \quad |k^\epsilon(t, s)| < B_1 \quad \text{for } (t, s, \epsilon) \in I^2 \otimes [0, \epsilon'_2].$$

Now let

$$(6.7) \quad T_2^\epsilon = (T_1^\epsilon)^{-1} T^\epsilon,$$

so that

$$T_2^\epsilon: z(t) = x(t) + \Lambda_2^\epsilon(x | t)$$

where

$$(6.8) \quad \Lambda_2^\epsilon(x | t) = \Lambda^\epsilon(x | t) - \Lambda^\epsilon(x_0 | t) + \int_0^1 k^\epsilon(t, s) [x(s) + \Lambda^\epsilon(x | s) - x_0(s) - \Lambda^\epsilon(x_0 | s)] ds.$$

We shall now obtain a Lipschitz condition for Λ_2^ϵ .

To estimate the increment of Λ^ϵ as x changes, we apply Lemma 1 to $\Lambda^\epsilon(x | t)$ and obtain for $x, x' \in S'_2$

$$(6.9) \quad \begin{aligned} I_1(t) &\equiv \Lambda^\epsilon(x | t) - \Lambda^\epsilon(x' | t) \\ &= \int_0^1 dv \int_0^1 K^\epsilon[x' + (x - x')v | t, s] [x(s) - x'(s)] ds; \end{aligned}$$

and from (6.8) it follows that

$$(6.10) \quad \Lambda_2^\epsilon(x | t) - \Lambda_2^\epsilon(x' | t) = I_1(t) + I_2(t)$$

where

$$(6.11) \quad I_2(t) = \int_0^1 k^\epsilon(t, s) [x(s) - x'(s) + I_1(s)] ds.$$

Substituting (6.9) in (6.11) we have

$$\begin{aligned}
 I_2(t) = & \int_0^1 k^\epsilon(t, s) [x(s) - x'(s)] ds \\
 & + \int_0^1 k^\epsilon(t, s) ds \int_0^1 K^\epsilon(x_0 | s, u) [x(u) - x'(u)] du \\
 (6.12) \quad & + \int_0^1 k^\epsilon(t, s) ds \int_0^1 dv \int_0^1 [K^\epsilon(x' + (x - x')v | s, u) \\
 & \quad - K^\epsilon(x_0 | s, u)] [x(u) - x'(u)] du.
 \end{aligned}$$

Simplifying the second term of the right member of (6.12) by means of (6.5), cancelling the first term with one of the resulting terms, and substituting in (6.10), we obtain (using (6.9)),

$$\begin{aligned}
 \Lambda_2^\epsilon(x | t) - \Lambda_2^\epsilon(x' | t) \\
 = & \int_0^1 dv \int_0^1 [K^\epsilon(x' + (x - x')v | t, s) - K^\epsilon(x_0 | t, s)] [x(s) - x'(s)] ds \\
 & + \int_0^1 k^\epsilon(t, s) ds \int_0^1 dv \int_0^1 [K^\epsilon(x' + (x - x')v | s, u) \\
 & \quad - K^\epsilon(x_0 | s, u)] [x(u) - x'(u)] du,
 \end{aligned}$$

so that from (6.6) it follows that

$$(6.13) \quad ||| \Lambda_2^\epsilon(x | \cdot) - \Lambda_2^\epsilon(x' | \cdot) ||| \leq (1 + B_1) ||| x - x' ||| G(x, x')$$

where, for $x, x' \in S'_2$,

$$(6.14) \quad G(x, x') = \sup_{v, t \in I} \int_0^1 |K^\epsilon(x' + (x - x')v | t, s) - K^\epsilon(x_0 | t, s)| ds.$$

We next seek to estimate $G(x, x')$ in the neighborhood of x_0 . We note that for $v \in I$,

$$\begin{aligned}
 ||| [x' + (x - x')v] - x_0 ||| & \leq v ||| x - x_0 ||| + (1 - v) ||| x' - x_0 ||| \\
 & \leq \max [||| x - x_0 |||, ||| x' - x_0 |||],
 \end{aligned}$$

so that we have from (5.6.2) and (6.14) that $G(x, x') \rightarrow 0$ as $x \rightarrow x_0, x' \rightarrow x_0$, and $\epsilon \rightarrow 0^+$. We can therefore choose a concentric subsphere S''_2 of S'_2 and a positive number $\epsilon_2 \leq \epsilon'_2$ such that

$$G(x, x') \leq \frac{1}{3(1 + B_1)} \quad \text{when } x, x' \in S''_2 \text{ and } 0 \leq \epsilon \leq \epsilon_2.$$

Thus we have for $0 \leq \epsilon \leq \epsilon_2$,

$$(6.15) \quad ||| \Lambda_2^\epsilon(x | \cdot) - \Lambda_2^\epsilon(x' | \cdot) ||| \leq \frac{1}{6} ||| x - x' |||, \quad x, x' \in S_2''.$$

The radius r_2'' of S_2'' is independent of ϵ .

We have obtained a Lipschitz condition for Λ_2^ϵ , and we shall now show that a transformation can be defined which agrees with Λ_2 in the neighborhood of x_0 , is defined over the whole of C , and satisfies a Lipschitz condition with multiplier less than unity. This will enable us to apply Lemma 2 of [2] and show that the new transformation takes C into C in a 1-to-1 way.

Let the transformation T_3^ϵ be defined over the whole of C for $0 \leq \epsilon \leq \epsilon_2$ as follows:

$$(6.16) \quad T_3^\epsilon: y(t) = x(t) + \Lambda_3^\epsilon(x | t)$$

where

$$(6.17) \quad \Lambda_3^\epsilon(x | t) = \Lambda_2^\epsilon(x | t) \psi(\theta ||| x - x_0 |||)$$

and

$$(6.18) \quad \theta = 2/r_2''$$

and Λ_2^ϵ is defined in any arbitrary manner where it is now undefined⁽³⁾, and

$$(6.19) \quad \psi(u) = \begin{cases} 1 & \text{if } u \leq 1, \\ 2 - u & \text{if } 1 \leq u \leq 2, \\ 0 & \text{if } 2 \leq u. \end{cases}$$

We note that the function ψ satisfies the Lipschitz condition

$$(6.20) \quad |\psi(u_1) - \psi(u_2)| \leq |u_1 - u_2|$$

for non-negative u_1, u_2 . We shall show that for all sufficiently small ϵ , Λ_3^ϵ satisfies the Lipschitz condition

$$(6.21) \quad ||| \Lambda_3^\epsilon(x | \cdot) - \Lambda_3^\epsilon(x' | \cdot) ||| \leq \frac{1}{2} ||| x - x' |||, \quad x, x' \in C.$$

To show this we assume without loss of generality (because of the symmetry of (6.21)) that

$$(6.22) \quad ||| x - x_0 ||| \geq ||| x' - x_0 |||.$$

From the definition of $\Lambda_3^\epsilon(x | t)$ we have that

$$(6.23) \quad ||| \Lambda_3^\epsilon(x | \cdot) - \Lambda_3^\epsilon(x' | \cdot) ||| \leq Q_1 + Q_2$$

where

⁽³⁾ The values of Λ_2^ϵ outside S_2'' are of no significance because we have chosen θ so that $\psi(\theta ||| x - x_0 |||)$ is zero there.

$$(6.24) \quad Q_1 = ||| \Lambda_2^*(x | \cdot) - \Lambda_2^*(x' | \cdot) ||| \psi(\theta) ||| x - x_0 |||$$

and

$$(6.25) \quad Q_2 = ||| \Lambda_2^*(x' | \cdot) ||| \{ \psi(\theta) ||| x - x_0 ||| \} - \psi(\theta) ||| x' - x_0 ||| \}.$$

From (6.24), (6.15), (6.18), (6.19) we have for all $x, x' \in C$ satisfying (6.22) and for $0 \leq \epsilon \leq \epsilon_2$,

$$(6.26) \quad Q_1 \leq \frac{1}{6} ||| x - x' |||$$

(as one sees by taking the cases $x \in S_2''$ and $x \notin S_2''$ separately). Next we note from (6.8) that $\Lambda_2^*(x_0 | t) \equiv 0$ and from (6.25), (6.15), (6.20) we have for all $x \in C$ and $x' \in S_2''$ and for $0 \leq \epsilon \leq \epsilon_2$,

$$Q_2 \leq \frac{1}{6} ||| x' - x_0 ||| \cdot \theta ||| x - x' |||,$$

so that from (6.18), (6.25), (6.19) we have for all $x, x' \in C$ satisfying (6.22) and for $0 \leq \epsilon \leq \epsilon_2$

$$(6.27) \quad Q_2 \leq \frac{1}{3} ||| x - x' |||$$

(as one sees by taking the cases $x' \in S_2''$ and $x' \notin S_2''$ separately). But (6.23), (6.26), and (6.27) imply that (6.21) holds whenever (6.22) holds, and by symmetry it follows that (6.21) holds for all $x, x' \in C$, provided $0 \leq \epsilon \leq \epsilon_2$.

Now the Lipschitz condition (6.21) allows us to conclude from Picard's theorem (see Lemma 2 of [2]), that T_3^* takes C into C in a 1-to-1 manner. Moreover, from (6.17) it follows that $\Lambda_3^*(x | t) = \Lambda_2^*(x | t)$ whenever $\psi(\theta) ||| x - x_0 ||| = 1$, so that by (6.16), (6.18), (6.19), we have

$$(6.28) \quad T_2^*(x) = T_3^*(x)$$

if $0 \leq \epsilon \leq \epsilon_2$ and $x \in S_2$, where S_2 is the open sphere of radius $r_2 = r_2' / 2$ about x_0 . Thus

$$(6.29) \quad T_2^* S_2 = T_3^* S_2, \quad 0 \leq \epsilon \leq \epsilon_2,$$

and T_2^* takes S_2 into $T_2^* S_2$ in a 1-to-1 manner, so that

$$(6.30) \quad (T_2^*)^{-1} y = (T_3^*)^{-1} y \quad \text{if } y \in T_2^* S_2, 0 \leq \epsilon \leq \epsilon_2,$$

where the left member of (6.30) is understood to be that value of the inverse which lies in S_2 , and there is obviously only one such value. Moreover, since T_1^* takes C into C in a 1-to-1 manner, it follows that T_1^* takes $T_2^* S_2$ into $T_1^* T_2^* S_2$ in a 1-to-1 manner; or since $T_1^* T_2^* = T^*$ by (6.7), we have that T^* takes S_2 into $T^* S_2$ in a 1-to-1 manner. Thus the lemma is established.

LEMMA 7. For $0 \leq \epsilon \leq \epsilon_2$ the sets $T^* S_2$ are open. Moreover there exists a uniform sphere U with center $T x_0$ in the image space and a positive $\epsilon_3 \leq \epsilon_2$ such that $U \subset T^* S_2$ for all ϵ on $[0, \epsilon_3]$. The radius ρ of U is independent of ϵ .

Proof. We first note that $(T_1^*)^{-1}$ also satisfies a Lipschitz condition throughout C ; specifically, for $0 \leq \epsilon \leq \epsilon_2$ and $y, y' \in C$ we have

$$(6.31) \quad ||| (T_1^*)^{-1} y - (T_1^*)^{-1} y' ||| \leq (1 + B_1) ||| y - y' |||.$$

For we have from (6.4) that

$$(T_1^*)^{-1} y - (T_1^*)^{-1} y' = y - y' + \int_0^1 k^*(\cdot, s) [y(s) - y'(s)] ds,$$

and (6.31) follows from (6.6).

Next we note that $(T_3^*)^{-1}$ also satisfies a Lipschitz condition throughout C ; for $0 \leq \epsilon \leq \epsilon_2$ and $y, y' \in C$, we have

$$(6.32) \quad ||| (T_3^*)^{-1} y - (T_3^*)^{-1} y' ||| \leq 2 ||| y - y' |||.$$

For we have from (6.16) and (6.21),

$$\begin{aligned} ||| x - x' ||| &= ||| T_3^* x - \Lambda_3^*(x | \cdot) - T_3^* x' + \Lambda_3^*(x' | \cdot) ||| \\ &\leq ||| T_3^* x - T_3^* x' ||| + \frac{1}{2} ||| x - x' |||, \end{aligned}$$

and on transposing the second term of the right member and replacing x and x' by $(T_3^*)^{-1} y$ and $(T_3^*)^{-1} y'$, we obtain (6.32).

Now (6.31) and (6.32) obviously imply that for $0 \leq \epsilon \leq \epsilon_2$ and $y, y' \in C$ we have the following Lipschitz condition for $(T_1^* T_3^*)^{-1}$:

$$(6.33) \quad ||| (T_1^* T_3^*)^{-1} y - (T_1^* T_3^*)^{-1} y' ||| \leq \lambda ||| y - y' |||,$$

where $\lambda = 2(1 + B_1)$. Hence $||| (T_1^* T_3^*)^{-1} y - x_0 |||$ is a continuous function of y on C , and the set where it is less than r_2 is open. Thus $T_1^* T_3^* S_2$ is open, and from (6.29) and (6.7), it follows that $T^* S_2$ is open when $0 \leq \epsilon \leq \epsilon_2$.

Finally, let us choose $\rho = r_2/2\lambda$ and

$$U = \{y \in C: ||| y - T x_0 ||| < \rho\},$$

and by (5.6.4) let us choose a positive $\epsilon_3 \leq \epsilon_2$ such that

$$||| \Lambda^*(x_0 | \cdot) - \Lambda(x_0 | \cdot) ||| < \rho \quad \text{when } 0 \leq \epsilon \leq \epsilon_3.$$

Then when $0 \leq \epsilon \leq \epsilon_3$ and $y \in U$, we have by (6.33), (6.28), and (6.7)

$$\begin{aligned} ||| (T_1^* T_3^*)^{-1} y - x_0 ||| &\leq \lambda ||| y - T_1^* T_3^* x_0 ||| \\ &= \lambda ||| y - T_1^* T_2^* x_0 ||| = \lambda ||| y - T^* x_0 ||| \\ &\leq \lambda ||| y - T x_0 ||| + \lambda ||| T x_0 - T^* x_0 ||| \\ &< \lambda \rho + \lambda ||| \Lambda(x_0 | \cdot) - \Lambda^*(x_0 | \cdot) ||| \leq 2\lambda \rho = r_2. \end{aligned}$$

Thus for $0 \leq \epsilon \leq \epsilon_3$, we have by (6.29) and (6.7) that

$$y \in U \rightarrow (T_1^{\epsilon} T_3^{\epsilon})^{-1} y \in S_2 \rightarrow y \in T_1^{\epsilon} T_3^{\epsilon} S_2 \rightarrow y \in T_1^{\epsilon} T_2^{\epsilon} S_2 \rightarrow y \in T^{\epsilon} S_2$$

and the lemma is proved.

7. Proof of Theorem 3a. We now proceed with the proof of Theorem 3a, dividing the proof into a number of cases.

CASE I. *For this case we make the following additional assumptions: $\Gamma = S = S_2$; and $F(y)$ is bounded and continuous in the uniform topology and vanishes outside the sphere U defined in Lemma 7.*

To establish Case I, we first note that the conclusions of Lemmas 3-7 concerning Λ^{ϵ} , K^{ϵ} , and D^{ϵ} all hold; and Lemmas 3, 4, and 6 (including statement (6.3) of Lemma 6) imply that the hypotheses (and hence the conclusions) of Theorem A hold for the transformation T^{ϵ} in S_2 when $0 < \epsilon \leq \epsilon_2$. Thus we have that $T^{\epsilon} S_2$ is Wiener measurable and that

$$(7.1) \quad \int_{T^{\epsilon} S_2}^w F(y) d_w y = \int_{S_2}^w F(T^{\epsilon} x) e^{-\Phi^{\epsilon}(x)} |D^{\epsilon}(x)| d_w x,$$

where

$$(7.2) \quad \Phi^{\epsilon}(x) = \int_0^1 \left[\frac{\partial}{\partial t} \Lambda^{\epsilon}(x | \epsilon) \right]^2 dt + 2 \int_0^1 \left[\frac{\partial}{\partial t} \Lambda^{\epsilon}(x | t) \right] dx(t).$$

But by the assumption, $F(y)$ vanishes outside U and by Lemma 7 we know that U is contained in both $T^{\epsilon} S_2$ and in $T S_2 (= T^0 S_2)$, for $0 < \epsilon \leq \epsilon_3$. Moreover $T S_2$ is Wiener measurable, since by Lemma 7 it is open. Thus for positive $\epsilon \leq \epsilon_3$ we have

$$\int_{T^{\epsilon} S_2}^w F(y) d_w y = \int_u^w F(y) d_w y = \int_{T S_2}^w F(y) d_w y,$$

so that by (7.1),

$$(7.3) \quad \int_{T S_2}^w F(y) d_w y = \int_{S_2}^w F(T^{\epsilon} x) e^{-\Phi^{\epsilon}(x)} |D^{\epsilon}(x)| d_w x.$$

Let us now take limits in (7.3) as $\epsilon \rightarrow 0^+$. Since the left member is independent of ϵ , it is unchanged, and we shall seek to show that the right member approaches the right member of (7.4) below, which will then be established.

$$(7.4) \quad \int_{T S_2}^w F(y) d_w y = \int_{S_2}^w F(Tx) e^{-\Phi(x)} |D(x)| d_w x,$$

where

$$(7.5) \quad \Phi(x) = \int_0^1 \left[\frac{\partial}{\partial t} \Lambda(x | t) \right]^2 dt + 2 \int_0^1 \left[\frac{\partial}{\partial t} \Lambda(x | t) \right] d^* x(t).$$

To establish this, we note that $F(T^\epsilon x) \rightarrow F(Tx)$ boundedly, since F is bounded and continuous and (5.6.4) holds. Moreover $D^\epsilon(x) \rightarrow D(x)$ in S_2 by (5.6.5), and the approach is bounded since, by (5.4), K^ϵ is uniformly bounded. Thus (7.4) will be established and Case I will be proved when we show that

$$(7.6) \quad \lim_{\epsilon \rightarrow 0^+} \Phi^\epsilon(x) = \Phi(x) \quad \text{for almost all } x \text{ in } S_2,$$

and the limitand of the left member of (7.6) is bounded below.

To establish (7.6), we first note from (1.14.1) that for all x in S_2

$$(7.7) \quad \lim_{\epsilon \rightarrow 0^+} \int_0^1 \left[\frac{\partial}{\partial t} \Lambda^\epsilon(x|t) \right]^2 dt = \int_0^1 \left[\frac{\partial}{\partial t} \Lambda(x|t) \right]^2 dt;$$

and of course the limitand of the left member is bounded below. We next proceed to establish for almost all $x \in S_2$

$$(7.8) \quad \lim_{\epsilon \rightarrow 0^+} \int_0^1 \left[\frac{\partial}{\partial t} \Lambda^\epsilon(x|t) \right] dx(t) = \int_0^1 \left[\frac{\partial}{\partial t} \Lambda(x|t) \right] d^*x(t),$$

together with the fact that the limitand of the left member is bounded below. To do this, we must study the relationship between $[\partial \Lambda(x|t)/\partial t]_\epsilon$ and $\partial \Lambda^\epsilon(x|t)/\partial t$ or the equal quantity $\partial \Lambda_\epsilon(x|t)/\partial t$. Since differentiation and smoothing operators are commutative where they apply freely, these two expressions must be equal on $[0, 1-\epsilon]$; but since for $t > 1$ we must interpret $\Lambda(x|t)$ and $\Lambda_t(x|t)$ as $\Lambda(x|1)$ and $\Lambda_t(x|1)$ respectively in taking smoothings, the smoothing of the derivative exceeds the derivative of the smoothing by $(t+\epsilon-1)\epsilon^{-1}\Lambda_t(x_\epsilon|1)$ on $(1-\epsilon]$. Thus we have for $t \in I$, $t \neq 1-\epsilon$,

$$\left[\frac{\partial}{\partial t} \Lambda(x|t) \right]_\epsilon - \frac{\partial}{\partial t} \Lambda^\epsilon(x|t) = \frac{\max[t+\epsilon-1, 0]}{\epsilon} \Lambda_t(x_\epsilon|1),$$

and

$$(7.9) \quad \begin{aligned} & \int_0^1 \left\{ \left[\frac{\partial}{\partial t} \Lambda(x|t) \right]_\epsilon - \frac{\partial}{\partial t} \Lambda^\epsilon(x|t) \right\} dx(t) \\ &= \frac{1}{\epsilon} \int_{1-\epsilon}^1 (t+\epsilon-1) dx(t) \Lambda_t(x_\epsilon|1) \\ &= \left\{ x(1) - \frac{1}{\epsilon} \int_{1-\epsilon}^1 x(t) dt \right\} \Lambda_t(x_\epsilon|1). \end{aligned}$$

But it is clear from (1.14.1) and the continuity of $x(t)$ that the last member of (7.9) approaches zero as $\epsilon \rightarrow 0^+$; and hence (1.14.6) and (7.9) (together with the definition of a functional principal value, (1.10)) show that (7.8) holds for almost all x in S_2 . Finally (7.7) and (7.8) show that (7.6) holds almost everywhere in S_2 , and (1.14.7) insures that the limitand on the left of

(7.6) is bounded below. Thus (7.4) follows from (7.3) by bounded convergence, and Case I is established.

CASE II. *For this case we make the assumption that $F(y)$ is the characteristic functional of an interval*

$$(7.10) \quad J: \alpha_j < x(t_j) < \beta_j \\ (0 < t_1 < t_2 < \cdots < t_N \leq 1; -\infty \leq \alpha_j \leq \beta_j \leq +\infty),$$

and that $\Gamma = S = S_3$, where S_3 is an open sphere about x_0 of radius $r_3 < r_2$ such that $TS_3 \subset U$. The fact that such a sphere exists follows from the continuity of Tx . (See (6.7), (6.15), and (6.2).)

In order to establish Case II, we apply Case I to the functional

$$(7.11) \quad F_\eta(y) = \phi_{0,\eta}(\| (T_1 T_3)^{-1} y - x_0 \|) \prod_{j=1}^N \phi_{j,\eta}(y(t_j))$$

where $\phi_{j,\eta}(u)$ is a continuous "trapezoidal" function which equals zero outside the interval $\alpha_j < u < \beta_j$; equals unity on the interval

$$\alpha_j + \eta \leq u \leq \beta_j - \eta$$

and is linear on the remaining intervals; and for the case $j=0$ we take $\alpha_0 = -\infty$, $\beta_0 = r_3$. Since $(T_1 T_3)^{-1}$ satisfies the Lipschitz condition (6.33) throughout C , $F_\eta(y)$ is continuous throughout C ; and since $T^{-1}y = (T_1 T_3)^{-1}y$ on TS_2 by (6.30) and (6.7), it follows that

$$F_\eta(y) = \phi_{0,\eta}(\| T^{-1}y - x_0 \|) \prod_{j=1}^N \phi_{j,\eta}(y(t_j)) \quad \text{if } y \in TS_2.$$

Thus $F_\eta(y)$ vanishes outside TS_3 , and consequently outside U . Hence the extra conditions of Case I are satisfied if we take its $\Gamma = S_2$, and we have (7.4) holding with F replaced by F_η .

Now notice that $F_\eta(y)$ increases monotonically as η decreases, and that

$$\lim_{\eta \rightarrow 0^+} F_\eta(y) = F(y) \chi_{TS_3}(y),$$

where for any set E , $\chi_E(y)$ denotes the characteristic functional of E . Thus, by monotonic convergence, we may take the limit as $\eta \rightarrow 0^+$ on both sides of (7.4) with F_η replacing F , and we obtain

$$(7.12) \quad \int_{TS_3}^w F(y) d_w y = \int_{S_3}^w F(Tx) e^{-\Phi(x)} |D(x)| d_w x.$$

Thus Case II is established; and in particular it has been established that $F(Tx)$ is measurable on S_3 , or that $S_3 \cap T^{-1}J$ is measurable. We also call attention to the fact that a somewhat similar argument establishes the measurability of $T(J \cap S_3)$. For we note that the characteristic functional of this

set is

$$\lim_{\eta \rightarrow 0+} \phi_{0,\eta}(\| (T_1 T_3)^{-1} y - x_0 \|) \prod_{j=1}^N \phi_{j,\eta}[(T_1 T_3)^{-1} y(t_j)],$$

and hence is measurable.

CASE III. *For this case we make the assumption that $F(y)$ is the characteristic functional of a measurable set G in C .* To establish this case we choose $S = S_3$, and we first consider the subcase in which $\Gamma = S$. Thus if G is an interval, this subcase reduces to Case II, and is established. If G is the union of a countable set of intervals, the theorem holds for each interval, and hence by monotone convergence for G . If G is the intersection of a countable set of unions of countable sets of intervals, the theorem again holds by monotone convergence. If G is a null set, it is a subset of a null set of the preceding type, and the theorem follows trivially. If G is an unrestricted measurable set, it is the difference of sets of the two preceding types, and the result again follows trivially. Thus the subcase in which $\Gamma = S$ is established.

To establish Case III in general, we must show that for a measurable set $\Gamma \subset S$, the transformed set $T\Gamma$ is also measurable. But this was shown at the end of Case II for sets Γ of the form $J \cap S$, where J is an interval; and our theorem therefore holds for Γ of this type, since we can apply the subcase to the functional

$$\chi_{G \cap T(J \cap S)}(y) = F(y) \chi_{T(J \cap S)}(y).$$

The proof of Case III is completed by simply enlarging the class of sets J from intervals to measurable sets as we did for G in the subcase.

CASE IV. *The general case.* We now enlarge the class of functionals from characteristic functionals of measurable sets (for which the theorem was proved in Case III) to general measurable functionals. This can be done in the usual way, extending first to simple functionals, then to non-negative measurable functionals, and then to general measurable functionals. Thus Theorem 3a is established.

8. The proof of Theorem 4a. In order to prove Theorem 4a, let us first see what Theorem 3a enables us to conclude. If x_0 is any point of our set Γ , then there exists a uniform neighborhood $S(x_0)$ contained in $S_0(x_0)$ such that the desired transformation formula holds for any Wiener measurable subset of $S(x_0)$; and the transformation T takes this subset into a measurable set. Now let x_1, x_2, \dots be a countable set of points of Γ whose neighborhoods $S(x_1), S(x_2), \dots$ cover Γ . (Since C is a separable metric space in the uniform topology, any covering can be reduced to a countable covering, and therefore such a set $\{x_n\}$ exists.) Then $\Gamma \subset \bigcup_{n=1}^{\infty} S(x_n)$, and if $\Gamma_n = \Gamma \cap S(x_n)$, we have $\Gamma = \bigcup_{n=1}^{\infty} \Gamma_n$. The desired transformation formula (1.15) applies to each set⁽⁴⁾

⁽⁴⁾ It is understood that $\bigcup_{k=1}^0 \Gamma_k$ denotes the empty set.

$\Gamma_n - \bigcup_{k=1}^{n-1} \Gamma_k$ ($n=1, 2, \dots$), and the transform of each of these sets is measurable. Since the Wiener integral is completely additive for non-negative integrands, we may sum over n and thus obtain the measurability of $T\Gamma$ and the validity of (1.15) for non-negative $F(y)$. The extension to general $F(y)$ is immediate, and Theorem 4a is proved.

9. The proofs of Theorems 3 and 4. We shall show that Theorem 3 follows from Theorem 4a in the same way that Theorem 3a follows from Theorem A. We first note that under the hypotheses of Theorem 3, Lemmas 1–7 still hold, except that in Lemma 4 we can no longer conclude that K^ϵ satisfies condition (3.1.8). In particular, we note from Lemma 6 that T^ϵ takes S_2 into $T^\epsilon S_2$ in a 1-to-1 way. We now take S_2 to be the Γ of Theorem 4a.

We next verify that when $0 < \epsilon < \epsilon_3$, Λ^ϵ and K^ϵ satisfy the hypotheses of Theorem 4a; i.e., that they satisfy the hypotheses of Theorem 3 as well as Condition (4.1) in a neighborhood $S_0 = S_0(x'_0)$ of each point x'_0 of $\Gamma \equiv S_2$. By Lemma 3 we know that Λ^ϵ is of smooth variation in some Hilbert neighborhood $H_\epsilon(x'_0)$ (and hence also in some uniform neighborhood $S_\epsilon(x'_0)$ of each point x'_0 of S_2), and that (5.2) holds. Clearly we can choose the $S_\epsilon(x'_0)$ so that each of these spheres is contained in the open sphere S_2 , and we then take $S_\epsilon(x'_0)$ to be the desired $S_0(x'_0)$. By Lemma 4 and by (6.3) of Lemma 6, we know that (3.1.1)–(3.1.7) hold in $H_\epsilon(x'_0)$ for $x'_0 \in S_2$, and hence that (1.14.2)–(1.14.5) hold for Λ^ϵ and K^ϵ in $S_\epsilon(x'_0)$ whenever $x'_0 \in S_2$. It is easy to see from the definition of Λ^ϵ that it satisfies (1.14.1) in $S(x'_0)$, using the fact that Λ satisfies (1.14.1) by hypothesis.

Next we show that Λ^ϵ satisfies (1.14.6) in $S_\epsilon(x'_0)$. We note that $\partial \Lambda^\epsilon(x|t)/\partial t$ satisfies the hypotheses of Theorem 1, since it equals $[\Lambda(x_\epsilon|t+\epsilon) - \Lambda(x_\epsilon|t)]/\epsilon$ and

$$(9.1) \quad \begin{aligned} & \text{var} \left[\frac{\partial}{\partial t} \Lambda^\epsilon(y|t) - \frac{\partial}{\partial t} \Lambda^\epsilon(x|t) \right] \\ &= \frac{1}{\epsilon} \int_0^1 | \Lambda_t(y_\epsilon|t+\epsilon) - \Lambda_t(x_\epsilon|t+\epsilon) - \Lambda_t(y_\epsilon|t) + \Lambda_t(x_\epsilon|t) | dt. \end{aligned}$$

Since, by (1.14.1), $\Lambda_t(x|t)$ is continuous in (x, t) on $S_0 \otimes I$ it follows that it is continuous in x uniformly with respect to t , and hence that the right member of (9.1) approaches zero as $y \rightarrow x$. (Actually the right- and left-hand derivatives of $\Lambda(x|t)$ may be different at $t=1$, but this causes no difficulty.) We thus have in $S_\epsilon(x'_0)$ the existence of the functional principal value of the Stieltjes integral of $\partial \Lambda^\epsilon/\partial t$ and the equality

$$(9.2) \quad \int_0^1 \frac{\partial}{\partial t} \Lambda^\epsilon(x|t) d^*x(t) = \int_0^1 \frac{\partial}{\partial t} \Lambda^\epsilon(x|t) dx(t).$$

Thus Λ^ϵ satisfies (1.14.6) in $S_\epsilon(x'_0)$.

To show that Λ^ϵ satisfies (1.14.7) in $S_\epsilon(x'_0)$, we must show that for each

fixed ϵ , on $0 < \epsilon \leq \epsilon_3$, and for some positive number ϵ_1 (which can be conveniently chosen to be the ϵ_1 defined in Lemma 3),

$$(9.3) \quad \int_0^1 \frac{\partial}{\partial t} \{ [\Lambda^\epsilon(x|t)]_{\epsilon'} \} dx(t)$$

is bounded below in x and ϵ' on $S_\epsilon(x'_0) \otimes (0, \epsilon_1)$. But clearly the expression (9.3) can be written

$$\frac{1}{\epsilon'} \int_0^1 \{ \Lambda_\epsilon(x_{\epsilon'} | t + \epsilon') - \Lambda_\epsilon(x_{\epsilon'} | t) \} dx(t),$$

where our convention requires that the first term in braces be $\Lambda_\epsilon(x_{\epsilon'} | 1)$ when $t + \epsilon' > 1$. Integrating by parts, we find that (9.3) is equal to

$$\begin{aligned} & -\frac{1}{\epsilon'} \int_0^1 x(t) \frac{\partial}{\partial t} \{ \Lambda_\epsilon(x_{\epsilon'} | t + \epsilon') - \Lambda_\epsilon(x_{\epsilon'} | t) \} dt \\ & = -\frac{1}{\epsilon'} \int_0^{1+\epsilon'} x(t - \epsilon') \frac{\partial}{\partial t} \Lambda_\epsilon(x_{\epsilon'} | t) dt + \frac{1}{\epsilon'} \int_0^1 x(t) \frac{\partial}{\partial t} \Lambda_\epsilon(x_{\epsilon'} | t) dt \\ & = \int_0^1 \frac{\partial}{\partial t} \Lambda_\epsilon(x_{\epsilon'} | t) dx_{\epsilon'}(t). \end{aligned}$$

Thus expression (9.3) is simply the expression in (1.14.7) with x replaced by $x_{\epsilon'}$. Thus by (1.14.7) we have that (9.3) is bounded below in ϵ , ϵ' , and x if $0 < \epsilon < \epsilon_0$ and $x_{\epsilon'} \in S_0$. But now if $0 < \epsilon' < \epsilon_1$, we have by the first paragraph of the proof of Lemma 3 that $|||x_{0,\epsilon'} - x_0||| < r_0/3$, and hence that if $x \in S_1$, $|||x_{\epsilon'} - x_0||| < 2r_0/3$ and $x_{\epsilon'} \in S_0$. Also we have $S_\epsilon(x'_0) \subset S_2 \subset S_1$, so (9.3) is bounded below in the desired region; i.e., when $0 < \epsilon \leq \epsilon_3$, $0 < \epsilon' < \epsilon_1$, $x \in S_\epsilon(x'_0)$, and $x'_0 \in S_2$. Hence Λ^ϵ satisfies (1.14.7) in the proper sense.

Finally, we note that (4.1) is satisfied by K^ϵ in $S_\epsilon(x'_0) \otimes I$ when $0 < \epsilon \leq \epsilon_3$. This follows readily from (1.14.4) and (5.2), since

$$\frac{\partial}{\partial t} K^\epsilon(x|t, s) = \frac{1}{\epsilon^2} \int_s^{\min(s+\epsilon, 1)} \{ K(x_\epsilon | t + \epsilon, u) - K(x_\epsilon | t, u) \} du$$

and

$$\text{var}_t [K^\epsilon(x|t, s)] = \int_0^1 \left| \frac{\partial}{\partial t} K^\epsilon(x|t, s) \right| dt.$$

Thus the hypotheses of Theorem 4a are all satisfied, and we may employ it in proving Theorem 3 exactly as Theorem A was used in proving Theorem 3a. The conclusions of Theorems A and 4a are now identical because of (9.2), and the extra hypothesis (4.1) of Theorem 3a is nowhere else used in the proof. Thus Theorem 3 is established.

Theorem 4 follows from Theorem 3 exactly as Theorem 4a follows from Theorem 3a, and is therefore also established.

10. Conclusion. We close this paper by pointing out that Theorems 3 and 4 are strict generalizations of Theorems IV and V of [2]. This can easily be verified if the reader keeps in mind (1.8) of [2], as well as Theorem 1 and formula (7.9) of this paper.

REFERENCES

1. R. H. Cameron and W. T. Martin, *Transformations of Wiener integrals under a general class of linear transformations*, Trans. Amer. Math. Soc. vol. 58 (1945) pp. 184-219.
2. ———, *The transformation of Wiener integrals by nonlinear transformation*, Trans. Amer. Math. Soc. vol. 66 (1949) pp. 253-283.
3. Paul Levy, *Leçons d'analyse fonctionnelle*, Paris, Gauthier-Villars, 1922.

UNIVERSITY OF MINNESOTA,
MINNEAPOLIS, MINN.